

# BUNUL ECONOM

REVISTĂ PENTRU PROGRES ECONOMIC, SOCIAL ȘI CULTURAL

## ABONAMENTUL:

Pe an cor. 5; pe jumătate an cor. 250.  
Pentru România 15 lei pe an.

## INSERTIUNILE:

să socotesc după tarifa, cu preferințele mai moderate.

Abonamentele și insertiunile să plătesc totdeauna înainte.

## Ouatul găinilor.

O mâncare bună mai nici că să poate închipui lipsind din aceea ouăle. Este în interesul prăsititorilor de galițe, ca galițele ce le ține în jurul casei lor să fie cât mai productive, ca cu atât să tragă mai mult folos.

Vara când ouăle sunt mai multe atunci și prețul lor e mai estin. Toamna și earna ouăle sunt adeseori foarte scumpe, fiindcă în aceste două anotimpuri găinele produc mai puține ouă, de aceea economul să se silească ca în aceste două anotimpuri galițele sale să nu inceteze cu ouatul.

Pentru ajungerea acestui scop sunt deschise mai multe căi. Este știut, că găinele tinere (puicele) deja după ce au împlinit timpul de 6—7 luni încep deja o oua, dar această pentru ele este timpul cel mai nepriincios, fiindcă sub această durată de timp li să schimbă penele, și pe lângă totată buna îngrijire ce li-s'ar da din partea economului, ele totuși nu ar putea produce după cum este de dorit. În timpul cât ține schimborea penelor, sau să zicem năpărlirea, găinele sunt în stare de boale, morbulente, și economul numai pe lângă o hrană bună le va putea scoate cât mai în grabă din aceea stare.

Găinele sunt folositoare economului numai fână la

vârsta de 4 sau patru ani și jumătate, dela acest timp în sus ele nu mai ouă.

Să întâmplă adeseori, că pe lângă toată grija ce li-s'ar da din partea economului sau prășitorului de galițe, găinele totuși nu produc un număr îndestulitor de ouă. Causa acestei sterilități avem a o căuta sau în o hrănire prea abundantă ce li-s'ar da sau în lipsa de mișcare, cari fac să peardă din puterea de producțiune.

În acest cas trebuie să despărțim găinele outoare de cele neoutoare, și pentru cele neoutoare economul să se îngrijească pe seama lor de cocoși de rassă bună.

Găinele în timpul de primăvară și vară după ce au produs un număr oarecare de ouă încep a *cloci*. Dacă parte din ele încep a cloci deja din primăvară, această împrejurare este favoritoare, căci econoama să va îngriji să le pună cloci, scoțând mai târziu pui. Dacă pui sunt scoși mai de timpuriu este bine, căci vor ave a timp să crească și să prindă putere, când apoi este sigur, că răceala anotimpului de toamnă și earnă nu îi vor putea pustii.

Impotriva clocitului sunt două mijloace, în cazul ca'am voi, a ne opune aceluia; inmuriarea găinelor ce clocesc în apă rece și a le opri dela mâncare. A le scălda în timp friguros nu este recomandabil, căci să pot prăpădi. Mai recomandabil este a le face să flămânzească vre-o 2—3 zile, în care timp este bine ca în mijlocul lor să se sloboada 1—2 cocoși.

Oricât s'ar silii însă cineva ca atât în timp de vară, cât și în timp de earnă să dobândească, dela găini același număr de ouă, aceea nu este cu putință.

Cel mai bun lucru este dacă în timpul de vară vom aduna ouă și pentru earnă. Locul unde să ține ouăle trebuie să fie de așa ca acelea să nu-și capete nici un miros neplăcut sau să-și peardă din frăgezime.

Locul unde să păstrează ouăle trebuie deci să fie bine

ales. Ouăle ținute într'o pîvnîță umedă nu numai că vor căpăta miros neplăcut, dar cu încetul trec în clocire. Locul potrivit pentru ținerea ouălor este cămara, unde se vor așeza bine în lăzi pregătite pentru acel scop. Așezarea ouălor în lăzi să face în formă de straturi, între fiecare rând de ouă să pune un strat de tărățe de ferăstrău, pleavă sau muschi. Așternutul de desubt și cel de asupra este bine se fie ceva mai gros ca celelalte, lada astfel umplută să astupă și să așează în locul destinat. Să un creadă cineva că a face negoț cu ouă este un lucru rușinos. Dacă acest negoț nu ar fi împreunat cu câștig, atunci de sigur, că nu am vedea jidani cutreerând satele românești, adunând ouă.

*Ghimbășeanul.*

---

BCU Cluj / Central University Library Cluj

## **Manipularea laptelui.**

---

Laptele este un produs ce joacă un rol foarte însemnat în economie. Laptele este un nutremânt, care aproape nu poate lipsi din nici o casă, atât în casa săracului cât și a bogatului, el este privit ca unul din cele mai trebuitoare alimente. Dar nu numai în alimentație, ci și în negoț, în comerț el joacă un rol netăgăduit.

Din acest punct de vedere privind lucrul să ne dăm puțin seama despre felul de manipulare al laptelui.

În economiile mici gospodarul de obicei să îngrijește ca în primul rând din laptele ce îl produce să aibă pe seama familiei, ear prisosul îl valorisează vânzându-l în comună sau la orașe. Vinderea lui să întâmplă sub diferite forme, să vinde ca lapte curat, smântânit sau să face din el unt.

În vinderea lui ca lapte curat, sau să zicem în stare dulce, trebuie ca să i-să dea o deosebită îngrijire din partea aceloră cari să ocupă cu acest ram economic, fie că acela s'ar folosi îndată în alimentația zilnică a oamenilor, fie că s'ar face cu el negoț în care cas numai mai târziu ajunge a să întrebuița din partea consumătorilor.

O bună îngrijire issă poate da laptelui numai ținându-să în vase curate. Precum focul și apa nici când nu să vor putea împretini nici laptele cu vasele murdare în cari s'ar ținea.

Am amintit acestea fiind că odeseori am auzit pe eco-noamele noastre jeluindu-să una alteia «că nu știece poate fi pricina că cară i-s'a stricat laptele».

Să recere mai înainte de toate ca vasele în cari să mulge laptele să fie în stare curată,

S'a constatat, că ținerea laptelui să poate face mai bine în vasele de pământ decât în vasele de blechiu sau tinichea. Ținerea laptelui timp mai îndelungat în vase de tinichea îi dar laptelui acel gust amar și nesănătos, cunoscut sub numele de *cocteață*.

Pentru locuitorii comunelor, cari sunt aproape de orașe este o împrejurare foarte favorabilă, putându-și valorisa laptele ce prisosește mai cu înlesnire.

Este știut, că negoțul de lapte la orașe joacă un rol de frunte. Am și accentuat cu alt prilej, că economii nostri ar trebui să pună pondul cel mai mare pe economia vite-lor decât pe economia câmpului.

Dar să naște întrebarea acum că ce să facă sau ce vor trebui să facă negoț cu lapte și sunt departe de orașe?

Cel mai bun lucru ar fi ca în comunele ce cad de parte de orașe să se înființeze cu ajutorul bărbaților pri-cepători *tovarășii* sau *insoțiri de lactarie*, unde să și poată valorisa fiecare econom prinusul laptelui. Astfel de tovă-

răși de obicei trebuie să stea sub conducerea preotului, învățătorului sau a altui bărbat pricepător din comună. Să aud adeseori plângeri din partea economilor că și cum ar ținea vite mai multe de lapte, dar nare unde-și valorisa marfa. Cu bun exemplu premerg locuitorii din țeara «Bărsii» unde în fiecare comună este înființată tovărășie de lăptărit și cari deși stau sub conducerea locuitorilor Sași, totuși și Românii trag foloase netăgăduite în urma acelora. În comitatul Moson și Sopron de asemenea în fiecare comună sunt înființate însoțiri de lăptărit, întemeiate pe statute, în vigoarea cărora își esercită activitatea un grup de bărbați.

În alte țări ca de pildă Germania nu există comună unde să nu fie înființată tovărășie de lăptărit și în general computat negoțul cu lapte acolo aduce anual un venit de 3 ori mai mare ca cel din patria noastră.

După o statistică făcută în timpul din urmă de un economist maghiar reiese, că în țara noastră în urma nemanipulării și nevalorisării laptelui în mod corăspunzător țara noastră îndură anual o pierdere de 6, adică șase milioane coroane.

Stând astfel lucrul de ce să nu-ne nisuiim ca în fiecare comune românească să înființăm astfel de tovărășii, cari vor fi un bine netăgăduit atât pentru singuratici, cât și pentru mulțime.

*Ghimbășeanul.*

## Boala de ficat.

Unul din animalele de casă cele mai folositoare este porcul. De aceea și vedem, că și cel mai sărac țăran să silește ca să aibă în jurul casei sale unul sau doi porci.

Pe cât este însă de folositor pe atât este adeseori atins de diferite boale și când să încinge boala printre

porci, știm, că economii în urma pustirii lor îndură mari pagube.

Între boalele bătute de multe ori printre porci aparține și boala de ficat, care este una din cele mai înfricoșate și în curând poate răpune la pământ mai multe zeci de porci în timpul cel mai scurt.

Boala de ficat provine din sânge stricat. Uneori însași natura ajută la tămăduirea acestei boale, dând afară din corp părțile netrebnice, dar de cele mai multeori boala ia dimensiuni tot mai mari în loc să seadă, ceea ce face ca ficatul să treacă, mai curând sau mai târziu în putreziciune.

Semnele cari ne fac cunoscut, că cutare porc este atins de această boală sunt; înainte cu câteva zile animalul e trist, nu mai are poftă de mâncare ca înainte, dar pentru aceea mănâncă și bea, mai târziu să arată semnele tifusului (hugoarei), după care urmează neliniște, porcul bolnav de obicei își ia odichnă pe partea dreaptă a trupului, respirația e inte, odeseori să ivește boală de stromac, escrementele (bălegarul) la început e tare și puțin, înainte de moarte însă de culoare galbenă-verzie, ochii îi sunt albi, după două zile de suferință pelița mucoasă capătă o culoare verde-gălbenie, când nu peste mult să prăpădește, fără de veste, fără chinuri ca și când ar fi lovit de gută.

Această boală la început samănă mult cu tifusul, deosebindu-se numai prin aceea, că animalul bolnav la ficat în decursul boalei sale, capătă dureri de stomac.

Porcii cei mari — grași — nu sunt cuprinși așa de ușor de această boala ca porceii, ceri adeseori sunt cercetoți de acest morb.

Când boala de ficat a pătruns între porceii, durerea de ficat la acestia abia să poate observa, pentrucă înainte de a să prăpădi abia țin durerile o jumătate de ceas, dar și la acestia să ivesc semnele boalei prin; lipsă de poftă

de mâncare, respirație inte și hăbăucie, dar tot timpul boale arareori să întâmplă să țină mai mult ca 24 de oare. Causa și aici sânge rău, otrăvit care nu a putut fi dat afară.

Veterinarii sascăin, că boala de ficat la porcii mari provine sau din lipsa de mâncare îndestulitoare, sau din lipsa de apă la timp, și mai cu seamă afirmă, că boale provine mai îngrabă atunci, când porcul a fost supus unei alergări sau mânări prea repede fără a i-să da apă și mâncare, porcei din contră când sunt prea sătui și aleargă sau li-să dă îndată apă prea rece sunt supuși acestui morb.

Când boala a cu prins între porcii mari, grași, atunci vom folosi ca mijloc de apărare următorul medicament: 1 gram rădăcină de spânz,  $\frac{4}{10}$  viu de peatră vomativ și  $\frac{3}{10}$  acid sulfuric, dându-se în mâncare.

Cu băutură să li-să de a 4 litre apă de fântână, vin de peatră 10 grame, salitră 8 grame, acid fosforic 3 grame, să înțelege, că acestea să vor amesteca bine la olăltă și astfel să vor da ca beutură.

Pe lângă aceasta beutură este bine să se mai de porcului bolnav de trei ori pe zi următoarele: 4 linguri apă obicinuită să înțelege lingura de masă și  $\frac{5}{10}$  floare de sulfur.

Cu aceste medicamente să poate ajuta porcilor atinși de boala de ficat, și dacă boala a fost descoperită de timpuriu, atunci să poate ajuta cu bun succes porcilor bolnavi. Dacă a succes ca să preîntâmpine boala și animalul bolnav începe a să reînsânătoșa, atunci este cu calc ca economul să ii dea numai mâncări ușoare, ca de pildă earbă crudă, spânac sau lături cu ovăs mărunțit, cari dându-să cu cumpătare vor aduce totodată în rânduială și tomacul bolnav al animalului,

*Ghimbășeanul.*

## Focul viu.

Nu vom înceta a vorbi despre boalele porcilor sau rămătorilor, fiind acesta un subiect care interesează de aproape pe fiecare econom, care să ocupă cu creșterea acestor animale de casă.

Un alt morb care bântue adeseori printre porci este *focul viu*, sau cum să mai numește în igiena animalelor și focul stântului Antoniu.

Acest morb provine de asemenea din sângele stricat ce s'ar afla în corpul animalului.

El să ivește de obicei numai în câte o parte a trupului, unde de regulă apare o umflătură mai mică sau mai mare, caldă sau uneori rece la pipăit. Acest morb de obicei provine numai în timpul cald sau când sunt ferbințeli mari vara.

Semnele după cari putem cunoaște acest morb sunt următoarele; porcul atins de acest morb devine foarte trist și fără voie, perde cu desăvârșire pofta de mâncare, în același timp însă este foarte lacom după apă, respirația este inte, circulația sângelui de asemenea cinte, neobicinuită, adeseori să întâmplă că începe să schiape de vre-un picior, capătă umflături la urechi, picioare, nas său în altă parte a trupului.

Umflăturile la început sunt de culoare roșie, mai târziu roșii-inchise, nu arareori să schimbă în culoare brunetă sau neagră, adeseori umflăturile ce să ivesc la coadă sau la urechi sunt calde la pipăit, partea din jos a trupului în același timp este rece, uneori să întâmplă că încep a-i cădea unghiile.

Mai este încă și o altă specie de boală care este tot foc viu, la care nici nu să ivesc umflături, ci sub pele să fac niște sgrâbunțe sau beșicuțe, având în fățișarea ca și



când le-ar fi ars cineva cu un fer ars, având ca urmare că din acele locuri cade părul de pe porc, lăsând în urmă rane. Porcii cari sunt bolnavi de foc viu, arareori să întâmplă să să prăpădească, dar și prin boala lor cauzează mari neplăceri economului. Porcii cari au fost cuprinși de acest morb rămân de obicei cu răne sau la picioare sau la partea dinapoi a trupului, sau chiar că să ologește de picioare, morbul ține uneori mai multe săptămâni, în care timp atâta să slăbește, că cu mâncarea bună ce trebuie să i-să dea mai mult timp pentru a-laduce la starea de mai înainte, ar fi în stare a mai îngrășă încă un porc.

Causele cari dau noștere acestui morb sunt; căldura prea mare din timpul de vară și când porcul este prea gras — atunci plămănilile nu pot să-și îndeplinească funcționea lor cum să cade, sau lipsa de apă, fără de care să împedecă încâtva circulația regulată a sângelui.

De aceea nu putem din destul sfătui pe economii noștrii, ca în căldurile mari de vară să nu să prea silească cu îngrășarea porcilor. Chiar viața, economică de toate zilele ne arată, că în timpul cald de vară să ivesc cele mai multe boale printre porci. Pe lângă acestea nu trebuie să peardă din vedere nici un econom, că în timpul, cât țin ferbințelile din vară, este cu cale a da porcilor lapte, înțelegând după ce i-a luat smântâna și dacă să poate cât mai mult lapte acru (zăr), dar despre acestea nu rezervăm dreptul a vorbi mai tâzui.

Cel duităm lucru când observăm că cutare porc este atins de acest morb, este să despărțim pe cei bolnavi de cei sănătoși. Ca leac vom întrebuinta următorul;  $\frac{5}{10}$  grame de praf de rădăcină de spânz și tot atâta praf de rădăcină vomativă și  $\frac{5}{10}$  vin de peatră vomativă, acestea să-nțelege va trebui să se găsească în farmacie, pe cari le vom amesteca în tărâțe sau în orz mărunțit sau în lături

preparate după obiceiul cunoscut, dându-se pentru fiecare porc bolnav cantitatea de medicament prescrisă mai sus.

Cu altă ocaziune voi tracta mai pe larg despre mijloacele de vindecare ale acestui morbo.

*Ghimbăseanul.*

## Diverse.

**Vindecarea epilepsiei.** Medicii cei mai de samă cercetează neîncetut după fel de fel de modalități de a vindeca morburile cari apasă cu grंतule ca de blăstem omenimea. Dintre aceste boale e doar cea mai groaznică epilepsia. Acelor ce sufer de această boale poate servi de mângăere știrea ce le o dăm că un medic magiar a aflat un mijloc sigur contra acestui morbo care a fost răcunoscut de neîntrecut și în afară de țara noastră. Acest medic este Dr. Szabó B. Sándor, cu locuința în Budapesta, Nagy korona-utcza Nr. 18. carele dă îndrumările trebuincioase tuturor carii vreau o se mântui de această boală.

## BIBLIOGRAFIE.

A apărut **No. 401** din «*Biblioteca pentru toți*» cuprinzând: **SCHIȚE VESELE**, nuvele de *George Ranetti*, un volum de 100 pagini, **prețul 30 bani**.

D-l George Ranetti este unul dintre scriitorii noștri cei mai apreciați ca poet și prozator. Versurile sale publicate de mai toate revistele și ziarele au făcut și fac deliciul tuturor admiratorilor d-lui Ranetti, care se distinge printr'o vervă scânteietoare și prin un humor vesel și sănătos. Cititorii «*Bibliotecii pentru toți*» au avut ocazia să-l

aprecieze citind *Fabulele* d-sale, cari dela apariția lor, au fost salutate cu cel mai mare entuziasm. Ca prozator d-l Ranetti se distinge prin aceeași vervă și același umor și aparițiunea *Schișelor Vesele*, în «Biblioteca pentru toți» e un eveniment literar care nu poate fi trecut cu vederea.

\*

A apărut **No. 482—383** din «*Biblioteca pentru toți*» cuprinzând: **OTHELLO** sau *Maurul din Veneția*, tragedie în 5 acte de *William Shakespeare*, traducere după original de d. *Victor Anestin*.

Această tragedie e una din cele mai frumoase creații a poetului și marelui dramaturg englez, care, cu o strălucire neîntrecută, ne redă sângeroasele și groaznicele urmări ale pasiunilor cari trământă omenirea. Othello, deși bun și încrezător prin firea lui, devine barbar și crud sub influența perfidului Iago, și cruzimea lui crește din scenă în scenă din cauza geloziei care-l chinuște și-l schimbă în calăul frumoasei Desdemone, un ideal de femeie.

Opera aceasta, clasică și prin forma i impecabilă cât și prin frumusețile ce conține se recomandă cititorilor de toate categoriile. **Prețul volumului 60 bani.**

\*

A apărut **No. 430—431** din «*Biblioteca pentru toți*» cuprinzând: **Regele Carol al României** de *Mite Kremnitz* traducere de **Const. Graur**.

În literatura românească nu există până acum o lucrare populară asupra vieții și activității Regelui Carol I. Lucrarea de față vine să umple această lacună, punând la îndemâna tuturor, într'un format comod și pe un peț minim, cea mai documentată, cea mai complectă și cea mai frumos scrisă biografie a M. S. Regelui, sub a căruia fericită și glorioasă domnie s'au săvârșit toate actele mari ale țarei și s'a consolidat România modernă.

Autoarea, bine cunoscută publicului românesc prin

colaborarea sa la multe opere ale M. S. Reginei, era cea mai in masura sa scrie o asemenea lucrare. Legata de familia suveranilor prin o indelungata prietenie si posedand un neintrecut talent literar, d-sa ne-a redat nu numai exact si precis, dar si sub o forma placuta, intreaga viata extra-ordinar de bogata in fapte mari a celui dintai Rege al Romaniei. Tinerimea in special, care nu cunoaste de cat in mod vag istoria moderna a tarii, va avea prilejul sa gaseasca in aceasta carte o icoana fidelă a tuturor progreselor realizate de tara Romaneasca de la 1866 pana in zilele noastre. **Prețul 60 bani.**

De vânzare la mai toate librăriile din țară. Catalogul complet al acestei „*Biblioteci pentru toți*” a se cere gratis la **Librăria Alcalay, București.**

BCU Cluj / Central University Library Cluj

## „ARENA”,

**ORGAN CENTRAL DE ANUNȚURI IN DEVA.**

**Apare la 1. și 15. a fiecărei luni.**

**Abonament pe an 2.— cor., pe jumătate de an 1.— cor.**

Ar fi de dorit, ca fiecare econom, meseriaș, negustor, întreprinzător, preot, învățător, oficial de ori-ce categorie, meseriaș și lucrător, ori-ce întreprindere privată ori publică, băncile noastre: toți, cari avem ceva afacere de câștig, să prenumăram acest prea folositor organ de anunțuri.

„**Arena**” apare in limba română, ungurească și nemțescă. Pentru taxe mici de câte 1—3 coroane ea publică ori-ce anunț in 3 limbi. Ea **mijlocește** ori-ce afacere de câștig între cetățenii de deosebite limbi.

Cine are fân, bucate, lemne, vite, pari sau alți articli de vânzare, ori caută spre cumpărare: afle aceasta din «**Arena**». Cine arendează, caută de lucru; lucrătorul, care caută pâne, publice in »**Arena**« din Deva.

---

**Redactor responsabil: AUGUST A. NICOARĂ.**

*Telefon 168.*

## Laborator medical în Arad.

**Dr. Auszterweil László și Kallos József**

chemiști la laboratorul policlinicei medicale chimice din **Budapesta**, au deschis un **laborator medical în Arad.**

Examinează urina, scuipatul, laptele doicelor, conținutul stomacului, sângele ș. a.

Laborator: **piața Andrásy 7. Stațiunea de adunat materiile Erzsébet-körút 9.**

## Prăvălie nouă.

Am onoarea a aduce la cunoștința on. public, cumcă pe baza cunoștințelor mele de croitor, câștigat în mai multe orașe mari din America,

am deschis o

## croitorie de bărbați

amerloară-engleză

în casa renovată a dlui Szabolovits din **strada Hunedorii**. Promițând serviciu model și marfa bună, ieftine, mă rog de spriginul binevoitor a onoratului public. 1-3

**Ladislau Bone, croitor american-englez.**

# TIPOGRAFIE ROMÂNEASCĂ în DEVA.

Aducem la cunoștință Onoratului public din loc și jur, că am deschis o întreprindere românească de tipografie sub numele:

## Tipografia „Sfântul Ioan“

==== a băncii industrial-economice „Industria“ ====

==== strada Săcuilor nr. 18. ====

Arangiată fiind cu cele mai moderne litere și cu cel mai fin material, își recomană on. public spre binevoitoarea atențiune și părtinire tot soiul de lucrări atingătoare de această branșă, promițind executare cu gust estetic, urgent și cu prețurile cele mai moderate precum:

☛ Tipărituri pentru bănci: ☛

Bilanțe --- Tabelării --- Registre

Protocoale Liste de escompt etc.

Toate tipăriturile necesare băncilor

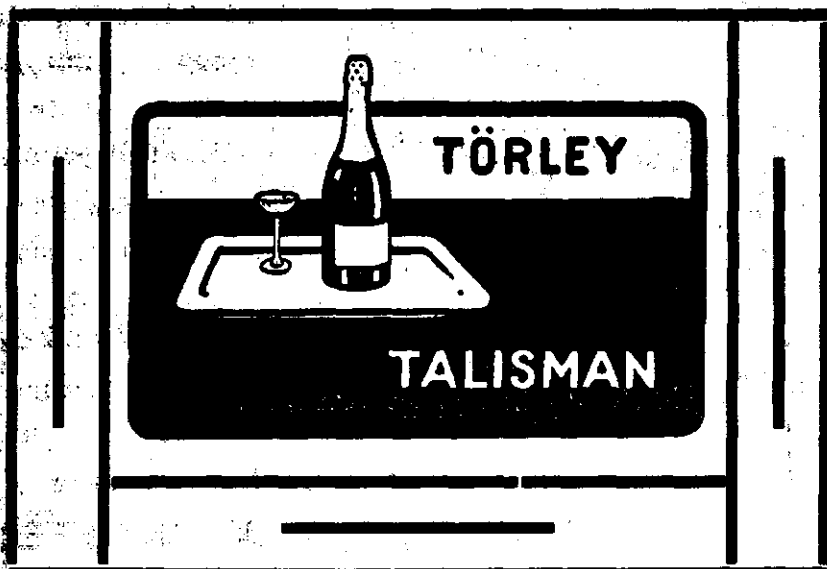
--- le executăm prompt și ieftin. ---

::::: Lucrări colorate precum :::::

Invitări pentru petreceri, pentru

cununii, bilete de logodnă, cărți

de vizită, etc., cu prețuri moderate.



## Crucă (stea) dublă electro-magnetică.

Patent Nr. 86967.

Nu e crucea lui Volta.

vindecă și înviorază.

Deosebită atențiune  
rării, că acest aparat  
de 20



Nu e mijloc secret  
pe lângă garanție.

e-a se da împreju-  
vindecă boale vechi  
de ani.

Aparatul acesta vindecă și folosește contra durerilor de cap și dinți, migrene, neuralgie, împedecarea circulațiunii sângelui, anemie, amețeli, fînituri de ureche, bătaie de inimă, sgârçiuiri de inimă, asma, auzul greu, sgârçiuiri de stomac, lipsa poftei de mîncare, răceală la mîni și la picioare, reuma, podagră, ischias, udul în pat, influenza pinsomnie, epileisia, circulația neregulată a sîngelui și multor altor boale cari la tractare normală a medicului se vindecă prin electricitate. In cancelaria mea se află atestate incurse din toate părțile lumii, cari prefusez cu mulțămire invențiunța mea și ori-cine poate examina aceste atestate. Acel pacient, care in decurs de 45 zile nu se va vindeca i-se retrimita banii. Unde ori-ce încercare s'a constatat zadarnică, rog a proba aparatul meu. Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis să se confunde cu aparatul »Volta« deoare-ce „Ciasul-Volta" atît in Germania cît și in Austro-Ungaria a fost oficios oprit fiind nefolositor, pe când aparatul meu e in genere cunoscut, aprefiat și cercetat. Deja efinătatea crucii mele electro-magnetice o recomandă îndeosebi

**Prețul aparatului mare e 8 cor.**

folosibili la morburi cari nu sunt  
ma vechi de 15 ani.

**Prețul aparatului mic e 6 cor.**

folosibili la copii și femei de  
constituție foarte slabă.

Expedițe din centru și locul de vînzare pentru țeară și streinătate e:

**MÜLLER ALBERT, Budapesta, V/24. Strada Vadász, 34. colțul.**

**La Nagyenyed**  
 Com. Alsófehér

să se adreseze, cine  
 dorește a cumpăra  
 Material de  
 calitate primă.

Pentru plantarea stradelor în  
 comuna și orașe e mai acomodat

## ACATUL ROTUND.

Furnisăm exemplare frumoase cu coroane  
 de 2-50 meter inalte

1000 bucaț cu 700 de coroane.

Prețcuranturi despre pomi și vițe trâmite gratuit.

**FISCHER u. Comp.**  
 Pomi Vilicultura.

**FISCHER T COMP NAGYENYED**  
 PEPINERIE DE POMI SI VITE

150.000 Pomi Roditori  
 1.000.000 Sujete  
 1.000.000 Planta pentru gard  
 viu arbori de promenada, ar-  
 bori de ornament, roze, fructe  
 cu boaba, coniferei etc.

1 Million altoae de vite, vita  
 de vile Europeanăsi Americană  
 cu sa.

Specialitate: altoae de vita  
 pentru desert.

Sub-  
 cultura  
 120 jug.  
 cat.

30.000  
 Pruni de Bistrita si de  
 Bosnia oftuiti Exem-  
 plare foarte frumvase

Fără  
 redacție